VORDRUCK BETREFFEND DIE VORLÄUFIGE KAUTION AUF DER GRUNDLAGE DER STANDARD-VORLAGE 1.1 LAUT MD Nr. 123/2004 MIT DEN ERGÄNZUNGEN DES LANDESVERGABEGESETZES

BÜRGSCHAFT (wenn der Sicherungsgeber eine Bank oder eine Finanzierungsvermittlungsgesellschaft ist)

VERSICHERUNGSBÜRGSCHAFT (wenn der Sicherungsgeber ein Versicherungsunternehmen ist)

nach Art. 93 des KODEX und Art. 27 des LANDESVERGABEGESETZES

STANDARD-VORLAGE 1.1
TECHNISCHES DATENBLATT 1.1

BÜRGSCHAFT FÜR DIE VORLÄUFIGE KAUTION

Artikel 1 - Gegenstand der Sicherheit

Der Sicherungsgeber verpflichtet sich der Vergabestelle gegenüber zur Zahlung der von der Vertragspartei (Hauptschuldner) geschuldeten Beträge wegen Nichterfüllung der mit der Teilnahme an der Ausschreibung verbundenen Verpflichtungen und Lasten laut Technischem Beiblatt, und zwar bis zum Höchstbetrag, bis zu dem die Sicherheit geleistet wird.

Der Sicherungsgeber verpflichtet sich weiters gegenüber der Vertragspartei, die Bürgschaft für die endgültige Kaution laut Art. 93 des Kodex und des Art. 27 des Landesvergabegesetzes auszustellen.

Artikel 2 - Laufzeit der Bürgschaft

Nach Technischem Beiblatt

- a) beginnt die Wirksamkeit der Sicherheit ab dem Tag der Angebotsabgabe;
- b) hat die Wirksamkeit eine Gültigkeit von mindestens 180 Tagen oder wie anders in den Ausschreibungsunterlagen angegeben ab dem Tag der Angebotsabgabe;
- c) erlischt die Wirksamkeit automatisch, falls die Vertragspartei (Hauptschuldner) laut Rangordnung nicht Zuschlagsempfänger oder Zweitplatzierter sein sollte, und auf jeden Fall, mit allen Wirkungen, nach Ablauf von 30 Tagen ab Zuschlagserteilung an einen anderen Wirtschaftsteilnehmer;
- d) erlischt die Wirksamkeit automatisch bei Unterzeichnung des Vertrags über den Auftrag durch die Vertragspartei, die Zuschlagsempfänger ist.

Die vorzeitige Freistellung der Sicherheit vor den unter den vorangehenden Punkten b), c) und d) vorgesehenen Fälligkeiten kann nur dann erfolgen, wenn das Technische Beiblatt im Original übergeben wird oder eine entsprechende schriftliche Mitteilung des Auftraggebers an den Sicherungsgeber ergeht.

Artikel 3 - Höchstbetrag der Bürgschaft

Nach Art. 27 des Landesvergabegesetzes entspricht der Höchstbetrag der vorliegenden Bürgschaft 1 % des Betrags der Arbeiten/der zu erbringenden Leistung; der entsprechende Betrag ist im Technischen Beiblatt angegeben.

Artikel 4 - Vorherige Betreibung der Sicherheit

Der Sicherungsgeber zahlt den von der Vertragspartei geschuldeten Betrag innerhalb von 15 Tagen ab Erhalt einer einfachen schriftlichen Aufforderung des Auftraggebers, welche auch der Vertragspartei zur Kenntnis übermittelt wird; die Aufforderung ist gemäß nachfolgendem Art. 6 zu übermitteln und muss alle im Besitz des Auftraggebers befindlichen Angaben für die vorherige Betreibung der Sicherheit enthalten. Der Sicherungsgeber kann weder die Begünstigung der vorherigen Betreibung beim Hauptschuldner laut Art. 1944 ZGB noch die Einwendung laut Art. 1957 Abs. 2 ZGB geltend machen.

Sind die vom Sicherungsgeber gezahlten Beträge nicht oder nur teilweise geschuldet, kann der Rechtsweg bestritten werden.

Artikel 5 - Einsetzung in die Rechte

Der Sicherungsgeber wird entsprechend den entrichteten Beträgen in alle Rechte und Klagansprüche eingesetzt, die der Auftraggeber dem Vertragspartner, seinen Erben und seinen aus welchem Rechtstitel auch immer berechtigten Rechtsnachfolgern gegenüber hatte.

Um die Eintreibung zu erleichtern, stellt der Auftraggeber dem Sicherungsgeber alle in seinem Besitz befindlichen zweckdienlichen Daten zur Verfügung.

Artikel 6 - Form der Mitteilungen

Sämtliche mit dieser Bürgschaft verbundenen Mitteilungen und Zustellungen an den Sicherungsgeber sind nur dann gültig, wenn sie per Einschreiben/Fax an den Geschäftssitz des Sicherungsgebers gerichtet sind.

Artikel 7 - Prämie oder Gebühr

Die vom Vertragspartner bei Abschluss dieser Bürgschaft geschuldete Prämie/Gebühr ist im Technischen Beiblatt angegeben.

Die unterlassene Zahlung der Prämie/Gebühr kann nicht dem Auftraggeber entgegengehalten werden.

Auf jeden Fall verbleibt die gezahlte Prämie/Gebühr dem Sicherungsgeber, auch wenn die Bürgschaft vor dem in Art. 2 vorgesehenen Zeitpunkt erlischt.

Artikel 8 - Gerichtsstand

Für Streitigkeiten zwischen dem Sicherungsgeber und dem Auftraggeber ist der Gerichtsstand nach Art. 25 ZPO zuständig.

Artikel 9 - Verschiedenes

Die vorliegende Bürgschaft wird **im Original** ausgestellt und enthält sämtliche von Art. 93 des KODEX, bei sonstigem Ausschluss, verlangten Bedingungen, darunter im Speziellen die **Zusage** des Sicherungsgebers gegenüber dem Teilnehmer und zu Gunsten dieses Auftraggebers, dass er, im Falle einer Auftragsvergabe und auf Verlangen des Teilnehmers, die von Art. 103 des KODEX vorgeschriebene **endgültige Kaution für die Vertragserfüllung für die gegenständlichen Arbeiten ausstellen wird**.

Soweit nicht anders geregelt, gelten die Bestimmungen des KODEX.

Das vorliegende Technische Beiblatt ist Bestandteil der Standard-Vorlage 1.1; es enthält die erforderlichen Daten und Informationen zum Abschluss und zur Durchführung des Bürgschaftsvertrags gemäß genannter Standard-Vorlage: mit der Unterzeichnung nehmen die Parteien uneingeschränkt sämtliche Bedingungen der Standard-Vorlage an.

Nummer der Bürgschaft		ausgestellt von (Hauptsitz, I	gestellt von (Hauptsitz, Niederlassung, Agentur usw.))	
	chaftsteilnehmern (Bietergemein-			euernummer/MwSt-Nummer			
				l			
Geschäftssitz	Ansch	rift			Postleitzahl	Provinz	
Begünstigter (Auftraggeber)			Ges	chäftssi	tz		
AOV – Agentur für die Verfa öffentliche Bau-, Dienstleistung	ihren ui gs- und	nd die Aufsicht im Bereich Lieferaufträge					
<u></u>				1			
Ausschreibung				Termin	für die Angebo	tsabgabe	
Beschreibung des Bauvorhabens/der Lieferung/der Dienstleistung				Ort der Ausführung			
		<u> </u>					
Vorgesehene Gesamt		des Höchstbetrag B				samtkosten des	
Bauvorhabens/der Lieferung/d	er Diens	stleistung Bauvorhabens/	der L	ieferung	/der Dienstleist	ung	
Mantagara antique (Harrista de Harrista					A-+-! 0/		
Vertragspartner (Hauptschuldr Beauftragter / namhaft gen		Beauftragter der Gruppe	vor	n Wirt-	Anteil %		
schaftsteilnehmern	مارم ما						
Auftrag gebende/s Mitglied/er der Gruppe							
Отарро					<u> </u>		
Beginn der Laufzeit der Bürgso	chaft	Verfall der Bürg	ıscha	ft			
siehe Art. 2 Standard-Vorlage 1.1 siehe Art. 2 Standard-Vorlage 1.1							
		<u>.</u>					
Vorgeschriebene Bedingunger	າ						
siehe Art. 9 Standard-Vorlage	1.1						
Dem Sicherungsgeber vorbeha	altener i	Bereich zur Regelung der Pr	ämie	/Gebühr	•		
Bedingungen							
Der Vertragspartner		Der Sicheru	ıngsg	geber			
Ausgestellt in Kopien fü	ir einen	einzigen Zweck am					

Nur wenn die Kaution in <u>bar</u> oder in <u>staatlich garantierten öffentlichen Anleihen</u> geleistet wird oder bei Nachweis der ISO Bescheinigung

Briefkopf des Antragstellers

Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge EVS – Einheitliche Vergabestelle Dienstleistungen und Lieferungen (technische DL) Dr.-Julius-Perathoner-Straße 10

39100 Bozen

Erklärung nach Art. 93 Abs. 8 des KODEX

Ausschreibung: AOV/SUA-SF –	/2016 -				
Das Bankinstitut / Ve, gemäß Vollm zur Austellung der Gewährleistung der gegenüber dem Wir Subjekten m Zuschlagsempfänger sein sollte.	acht, gebo endgültigen Ka Ausführung der v tschaftsteilnehme it einem Anteil v	ren am in ution für die Ve ertraglichen Leistu r, der Grup on jeweils	, verpflichtet s ertragserfüllung na ingen zu Gunsten ope von Wirtschaf % besteht, mit S	ich mit gegenwärtig ach Art. 103 des der Öffentlichen V tsteilnehmern, die Sitz in, fall:	gem Schreiben, KODEX zur Verwaltung und aus folgenden s dieser diese
Datum.			Unter	schrift	

MODULO RELATIVO ALLA CAUZIONE PROVVISORIA IN BASE ALLO SCHEMA TIPO 1.1 DEL D.M. n. 123/2004 CON LE INTEGRAZIONI DELLA LEGGE PROVINCIALE APPALTI

ATTO DI FIDEIUSSIONE (se Garante Banca o Intermediario finanziario)

POLIZZA FIDEIUSSORIA (se Garante Impresa di assicurazione)

ai sensi dell'art. 93 del CODICE e del art. 27 della LEGGE PROVINCIALE APPALTI

SCHEMA TIPO 1.1 SCHEDA TECNICA 1.1

GARANZIA FIDEIUSSORIA PER LA CAUZIONE PROVVISORIA

Articolo 1 Oggetto della garanzia

Il Garante si impegna nei confronti della Stazione appaltante, nei limiti della somma garantita, al pagamento delle somme dovute dal Contraente per il mancato adempimento degli obblighi ed oneri inerenti alla partecipazione alla gara di cui alla Scheda Tecnica.

Inoltre il Garante si impegna nei confronti del Contraente a rilasciare la garanzia fideiussoria per la cauzione definitiva prevista dall'art. 93 del CODICE e dall'art. 27 della LEGGE PROVINCIALE APPALTI.

Articolo 2 - Durata della garanzia

L'efficacia della garanzia, come riportato nella Scheda Tecnica:

- a) decorre dalla data di presentazione dell'offerta;
- b) ha validità di almeno 180 giorni o come diversamente indicato nei documenti di gara a partire dalla data su indicata:
- c) cessa automaticamente qualora il Contraente non risulti aggiudicatario o secondo in graduatoria della gara, estinguendosi comunque ad ogni effetto trascorsi 30 giorni dall'aggiudicazione della gara ad altra Impresa;
- d) cessa automaticamente al momento della sottoscrizione del contratto d'appalto da parte del Contraente aggiudicatario della gara.

La liberazione anticipata della garanzia rispetto alle scadenze di cui ai precedenti punti b), c), d) può aver luogo solo con la consegna dell'originale della Scheda Tecnica o con comunicazione scritta della Stazione appaltante al Garante.

Articolo 3 – Somma garantita

La somma garantita dalla presente fideiussione è pari al 1 % dell'importo dei lavori/della prestazione da eseguire, così come previsto dall'art. 27 della LEGGE PROVINCIALE APPALTI, ed il relativo valore è riportato nella Scheda Tecnica.

<u>Articolo 4 – Escussione della garanzia</u>

Il Garante pagherà l'importo dovuto dal Contraente entro il termine di 15 giorni dal ricevimento della semplice richiesta scritta della Stazione appaltante inviata per conoscenza anche al Contraente, presentata in conformità del successivo art. 6 e contenente gli elementi in suo possesso per l'escussione della garanzia. Il Garante non godrà del beneficio della preventiva escussione del debitore principale di cui all'art. 1944 cod. civ. e non godrà dell'eccezione di cui all'articolo 1957, comma 2, del cod. civ.

Restano salve le azioni di legge nel caso che le somme pagate dal Garante risultassero parzialmente o totalmente non dovute.

<u>Articolo 5 – Surrogazione</u>

Il Garante, nei limiti delle somme pagate, è surrogato alla Stazione appaltante in tutti i diritti, ragioni ed azioni verso il Contraente, i suoi successori ed aventi causa a qualsiasi titolo.

La Stazione appaltante faciliterà le azioni di recupero fornendo al Garante tutti gli elementi utili in suo possesso.

Articolo 6 - Forma delle comunicazioni

Tutte le comunicazioni e notifiche al Garante dipendenti dalla presente garanzia, per essere valide, devono essere fatte esclusivamente con lettera raccomandata/fax indirizzata alla sede del Garante.

Articolo 7 - Premio o Commissione

Il premio/commissione dovuto dal Contraente all'atto della stipulazione della presente garanzia è riportato nella Scheda Tecnica.

Il mancato pagamento del premio/commissione non può essere opposto alla Stazione appaltante.

Le somme pagate a titolo di premio/commissione rimangono comunque acquisite dal Garante indipendentemente dal fatto che la garanzia cessi prima della data prevista all'art. 2.

Articolo 8 – Foro competente

In caso di controversia fra il Garante e la Stazione appaltante, il foro competente è quello determinato ai sensi dell'art. 25 cod. proc. civ.

Articolo 9 – Varie

In ogni caso, la presente garanzia viene rilasciata **in originale** e contiene tutte le clausole prescritte, a pena di esclusione, dall'art. 93 del D.Lgs. n. 50/2016, tra cui in particolare **l'impegno a rilasciare**, nei confronti del concorrente ed in favore di questa stazione appaltante, in caso di aggiudicazione dell'appalto ed a richiesta del concorrente, la **cauzione definitiva** per l'**esecuzione del contratto d'appalto** dei lavori in oggetto prescritta dall'art. 103 del CODICE.

Per tutto quanto non diversamente regolato, valgono le norme del CODICE.

La presente Scheda Tecnica costituisce parte integrante dello Schema Tipo 1.1 di cui sopra e riporta i dati e le informazioni necessarie all'attivazione della garanzia fideiussoria di cui al citato Schema Tipo: la sua sottoscrizione costituisce atto formale di accettazione incondizionata di tutte le condizioni previste nello Schema Tipo.

Garanzia fideiussoria n.			Rilasciata da (direzione, dipendenza, agenzia ecc.)						
Contraente (Obbligato princi designato del gruppo di op temporaneo, GEIE, consorzio de	eratori economici				C.F./P.	l.			
Sede	Via/p.zza n. civico Cap Prov.								
Beneficiario (Stazione appaltante) ACP – Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture				Э					
Gara d'appalto				Data presentazione offerta					
				ı					
Descrizione opera/fornitura/servizio Luogo di esecuzione									
Costo complessivo opera/fornitura/servizio	previsto	Somma opera/for	gara rnitura	antita a/ser	a vizio	%	costo	compl.	previsto
Contraente (Obbligato principa Mandatario / Mandatario desig Mandante/mandanti del gruppo		operatori e	econo	mici		Quota	parte %		
Data inizio garanzia fideiussoria v. art. 2 Schema Tipo 1.1			Data cessazione garanzia fideiussoria v. art. 2 Schema Tipo 1.1						
Clausole prescritte v. art. 9 Schema Tipo 1.1									
Spazio a disposizione del Gara Clausole	ante per la regolazio	one del pr	remio/	/com	mission	e			
Il Contraente		II Ga	arante	}					
Emessa in copie ad un	solo effetto il								

Solo in caso che la cauzione è costituita in <u>contanti</u> o in <u>titoli del debito pubblico garantiti dallo Stato o in casi di consegna del certificato ISO</u>

carta intestata del richiedente

Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture SUA – Stazione Unica Appaltante Servizi e Forniture (servizi tecnici) Via Dr. Julius Perathoner, n. 10

39100 Bolzano

Dichiarazione ai sensi del comma 8 dell'art. 93 del D.Lgs. n. 50/2016

Gara: AOV/SUA-SF – /2016 -	
delega nato a definitiva a norma dell'art. 1 dell'operatore economico con le rispettive quote p	con sede in nella persona del suo rappresentante giusta e residente in, con la presente si impegna a rilasciare la cauzione 03 del CODICE a beneficio della Pubblica Amministrazione, nei confront del gruppo di operatori economici composto dai seguenti soggetti parte in %, con sede in, qualora questa risulti aggiudicatario della 2016 - (indicare il titolo della gara), a garanzia dell'esecuzione della
Data	Firma